

Số: **3280** /BCN-CLH
V/v tên gọi của quặng Zircon.

Hà Nội, ngày 16 tháng 7 năm 2007

Kính gửi: Tổng cục Hải quan

Trả lời công văn số 3670/TCHQ-QSQL ngày 04 tháng 7 năm 2007 của Tổng cục Hải quan về việc tên gọi của quặng Zircon và Ziricon, Bộ Công nghiệp có ý kiến như sau:

Trong sa khoáng titan ven biển có chứa khoáng vật nặng có ích bao gồm: Ilmenite, Zircon, Rutil, Monazite. Thông qua các công đoạn tuyển nổi và tuyển từ, để tách riêng biệt các thành phần có ích trên; tinh quặng Ilmenite, Zircon, Rutil, Monazite được chế biến sâu tiếp thành sản phẩm phục vụ cho các ngành công nghiệp hoặc xuất khẩu. Trong thành phần quặng titan không có quặng **Ziricon**

Về tên gọi quặng **Zircon** trên tại Thông tư 02/2006/TT-BCN của Bộ Công nghiệp là đúng quy chuẩn. Tên gọi quặng **Ziricon** trong Quyết định số 67/2006/QĐ-BTC ngày 05/12/2006 của Bộ Tài chính có sự nhầm lẫn, không chuẩn xác (hai loại quặng trên là một).

Bộ Công nghiệp xin thông báo với Tổng cục Hải quan biết để hướng dẫn các đơn vị Hải quan địa phương thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT, CLH.

TL. BỘ TRƯỞNG
VỤ TRƯỞNG VỤ CƠ KHÍ, LUYỆN KIM VÀ HOÁ CHẤT



Nguyễn Mạnh Quân

09625595